



QUICK SELECTION / Selezione veloce

input speed (n_1) = 1400 min⁻¹

Output Speed n_2 [min ⁻¹]	Ratio i	Motor power P_{1M} [kW]	Output torque M_{2M} [Nm]	Service factor f.s.	Nominal power P_{1R} [kW]	Nominal torque M_{2R} [Nm]	Available B5 motor flanges				Available B14 motor flanges			Dynamic efficiency RD	Tooth Module [mm]	Ratios code 
							-B	-C	-D	-E	-Q	-R	-T			
							63	71	80	90	71	80	90			
200	7	1.8	71	1.8	3.2	125		B	B		B-C	B-C		83	3.1	01
140	10	1.8	99	1.4	2.4	134		B	B		B-C	B-C		81	3.1	02
93	15	1.5	121	1.1	1.7	138		B	B		B-C	B-C		79	3.1	03
74	19	1.1	111	1.2	1.4	138		B	B		B-C	B-C		78	2.6	04
58	24	1.1	135	1.0	1.2	142		B	B		B-C	B-C		75	2.0	05
47	30	1.1	167	0.9	0.96	146		B	B		B-C	B-C		74	3.2	06
39	36	0.75	125	1.2	0.88	147		B	B		B-C	B-C		68	2.7	07
35	40	0.75	135	1.0	0.78	140		B	B		B-C	B-C		66	2.5	13
31	45	0.55	111	1.2	0.67	135	B	B			B-C	C		66	2.1	08
23	60	0.55	140	0.9	0.51	130	B	B			B-C	C		62	1.6	12
21	67	0.55	151	0.8	0.45	124	B	B			B-C	C		60	1.5	09
17.5	80	0.37	115	1.0	0.38	119	B	B			B-C	C		57	1.3	10
14.9	94	0.37	123	1.0	0.36	119	B	B			B-C	C		52	1.1	11

Motor Flanges Available
Flange Motore Disponibili

B) Supplied with Reduction Bushing
Fornito con Bussola di Riduzione

B) Available on Request without reduction bushing
Disponibile a Richiesta senza Bussola di Riduzione

C) Motor Flange Holes Position
Posizione Fori Flangia Motore

EN Unit **Q63** is supplied with synthetic oil, providing "long life" lubrication. For mounting position V5-V6 please contact us.
See table 1 for lubrication and recommended quantity.
In table 2 please see possible radial loads and axial loads on the gearbox.

I Il riduttore tipo **Q63** viene fornito lubrificato a vita con olio sintetico. Per posizioni V5-V6 contattare il ns. servizio tecnico.
Vedi tab.1 per oli e quantità consigliati.
In tab.2 sono presenti i carichi radiali e assiali applicabili al riduttore.

D Für die Lebensdauerschmierung ist das Getriebe der Größe **Q63** mit synthetischem Öl befüllt.
Bei Einbaulage V5 oder V6 bitten wir um Rücksprache.
In Tabelle 1 ist die Schmiermenge und das empfohlene Schmiermittel angegeben.
In Tabelle 2 sind die zulässigen Radial- und Axialbelastungen des Getriebes aufgeführt.

F Le réducteur de type **Q63** est fourni lubrifié à vie avec de l'huile synthétique. Concernant les positions V5.V6, contactez notre service d'assistance technique.
Voir tableau 1 concernant les huiles et les quantités conseillées.
Les charges radiales et axiales applicables au réducteur sont précisées dans le tableau 2.

E El reductor tamaño **Q63** se suministra, lubricado de por vida con aceite sintético. Para las posiciones V5 y V6 contactar con nuestro servicio técnico.
Ver tabla 1, para cantidades y aceites recomendados.
En la tabla 2, se encuentran las cargas radiales y axiales admitidas por el reductor.

LUBRICATION Q63 Oil Quantity 0.30 Lt.

AGIP Telium VSF 320

SHELL Omala S4 WE 320

For all details on lubrication and plugs check our website

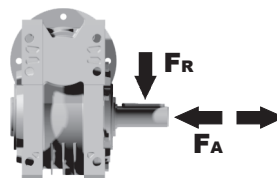
tab. 1

Per maggiori dettagli su lubrificazione e tappi olio vedi il nostro sito web

RADIAL AND AXIAL LOADS

Output shaft

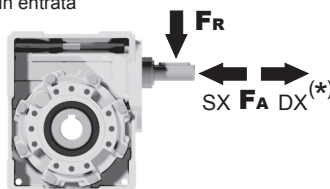
Albero di uscita



n_2 [min ⁻¹]	FA [N]	FR [N]
200	360	1800
150	400	2000
100	460	2300
75	500	2500
50	600	3000
25	700	3800
15	800	4000

Input shaft

albero in entrata



n_1 [min ⁻¹]	FA [N]	FR [N]
1400	90	450

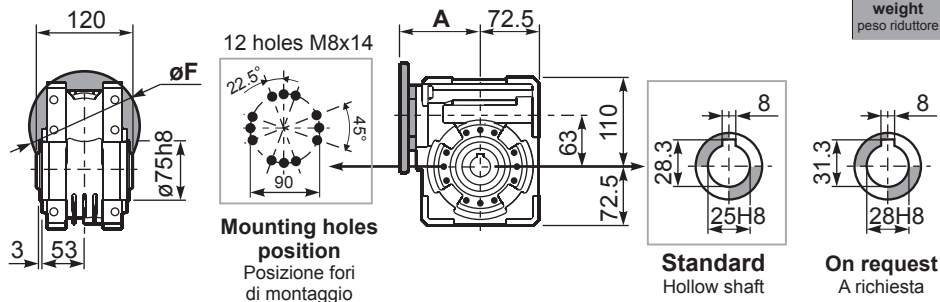
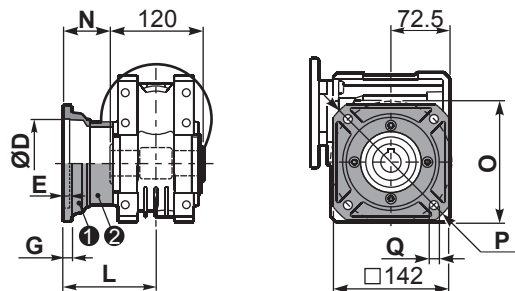
*Strong axial loads in the DX direction are not allowed.

Non sono consentiti forti carichi assiali con direzione DX

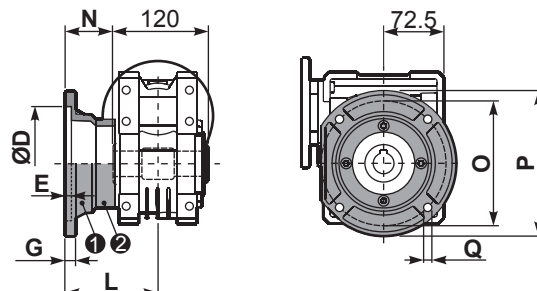
tab. 2

PQ63FB...Basic wormbox
Riduttore baseGearbox
weight
peso riduttore**6.00 kg**

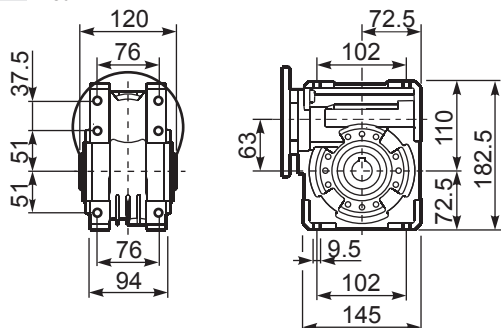
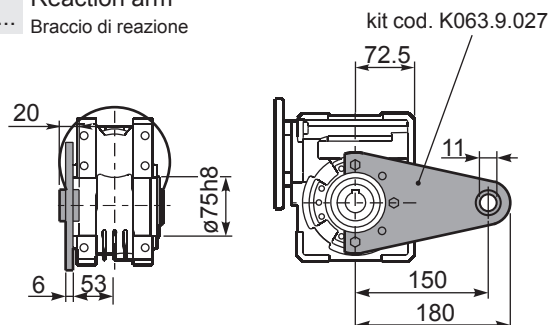
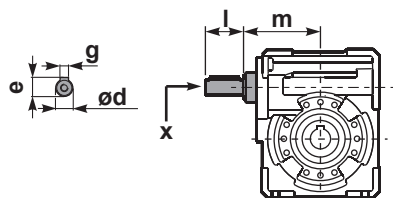
M. flanges	Kit code	øF	A
63B5	K063.4.041	140	99.5
71B5	K063.4.042	160	97.5
80/90B5	K063.4.043	200	99.5
71B14	K063.4.047	105	97.5
80B14	K063.4.046	120	99.5
90B14	K063.4.041	140	99.5

**PQ63FC...**Square flange
Flangia quadrata

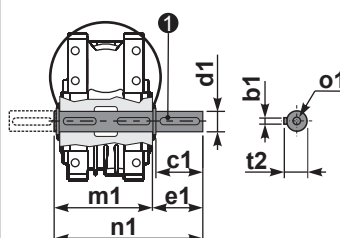
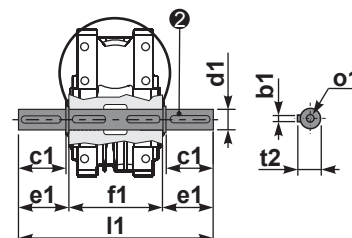
type B	øD	E	G	L	N	O	P	Q	kit code
FC	115 ^{+0.20} _{+0.15}	6	12	86	26	150	180	11	① KQ63.9.010 ② -
FL	115 ^{+0.20} _{+0.15}	6	12	116	56	150	180	11	① KQ63.9.010 ② K063.0.200

PQ63F1...Round flange
Flangia rotonda

type S	øD	E	G	L	N	O	P	Q	kit code
F1	130 ^{+0.20} _{+0.15}	7	13	110	50	165	200	13	① KS070.9.013 ② -
F2	115 ^{+0.20} _{+0.15}	7	13	124	64	150	175	11	① KS063.9.013 ② -
F3	110 ^{+0.035} ₀	5	11	90	30	130	160	10	① KS063.9.011 ② -

PQ63FB...Feet
Piedini**PQ63BR...**Reaction arm
Braccio di reazione**RQ63FB...**Input shaft
Albero in entrata

	ød	e	g	l	m	x	kit code
type B	18 h6	20.5	6	45	93	M6x16	① K063.5.006 PAM80 ② K063.5.007 PAM90
type S	19 h6	21.5	6	40	93	M8x20	① KS063.5.008 PAM80 ② KS063.5.009 PAM90

PQ63.....S...Single Shaft
Albero lento semplice**PQ63.....D...**Double Shaft
Albero lento bisp.

① kit cod. K063.5.028 type B

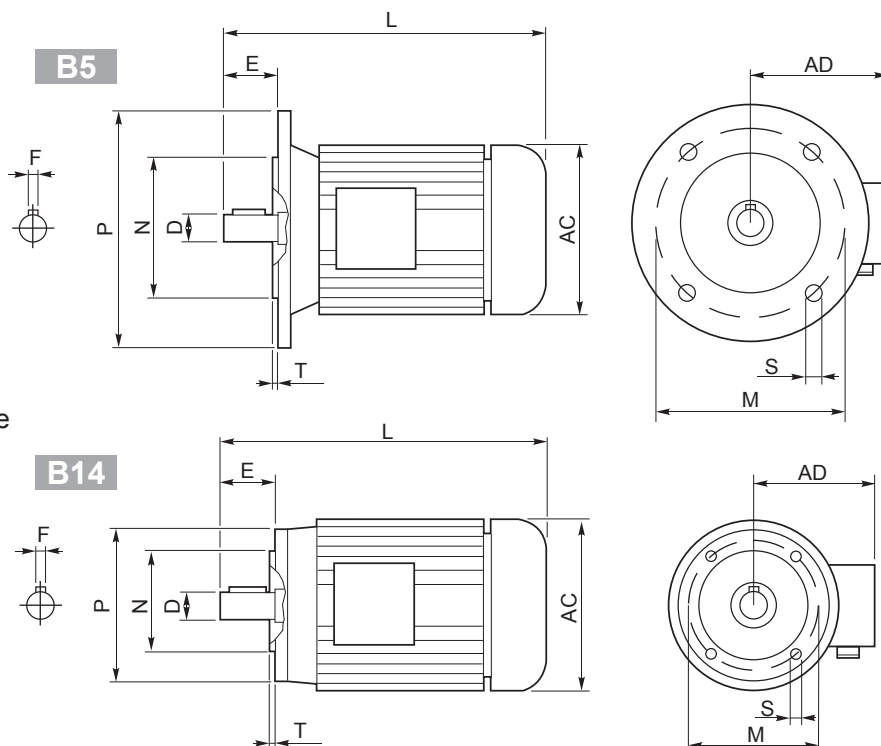
② kit cod. K063.5.029 type B

	b1	c1	d1	e1	f1	l1	m1	n1	t2	o1
type B	8	60	25 ^{-0.005} _{-0.020}	63.2	120	246.4	126.8	190	28	M8x20
type S	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-



- 1) 230/400V - 50Hz three-phase asynchronous induction motor
- 2) Class F insulation
- 3) S1 duty
- 4) IP 55 protection
- 5) Not painted
- 6) Hard plastic sleeve to protect output shaft during the transportation

- 1) 230/400V - 50Hz motore trifase asincrono
- 2) Isolamento Classe F
- 3) S1 servizio continuo
- 4) Protezione IP 55
- 5) Non verniciato
- 6) Manicotto di protezione per l'albero motore



Outside dimensions and weight may be different according to manufacturers.

Le dimensioni esterne e il peso sono indicative, possono variare tra i vari costruttori.

	2 poli / poles			4 poli / poles			6 poli / poles			B5-B14						B5					B14					Kg
	kW	Nm	A (400V)	kW	Nm	A (400V)	kW	Nm	A (400V)	D	F	E	L	AC	AD	N	M	P	S	T	N	M	P	S	T	
56 A	0.09	0.32	0.38	0.06	0.44	0.27	—	—	—	9	3	20	199	108	96	80	100	120	7	2.5	50	65	80	M5	2.5	2.7
56 B	0.12	0.42	0.46	0.09	0.67	0.37	—	—	—																	2.9
63 A	0.18	0.63	0.60	0.12	0.84	0.50	0.09	0.99	0.57	11	4	23	208	120	99	95	115	140	9.5	3	60	75	90	M5	2.5	3.8
63 B	0.25	0.87	0.76	0.18	1.30	0.69	0.12	1.32	0.74																	4.2
71 A	0.37	1.30	1.00	0.25	1.70	0.91	0.18	1.90	0.80	14	5	30	-	130	104	110	130	160	9.5	3.5	70	85	105	M6	2.5	5.9
71 B	0.55	1.90	1.54	0.37	2.52	1.14	0.25	2.72	1.10				255	141	107											6.5
80 A	0.75	2.60	1.85	0.55	3.77	1.51	0.37	3.84	1.18	19	6	40	296	159	127	130	165	200	11.5	3.5	80	100	120	M6	3	8.5
80 B	1.1	3.90	2.64	0.75	5.11	2.57	0.55	5.84	1.80																	10
90 S	1.5	5.00	3.31	1.1	7.45	2.78	0.75	7.92	2.32	24	8	50	-	170	135	130	165	200	11.5	3.5	95	115	140	M8	3	12.5
90 L	2.2	7.50	4.46	1.5	10.2	3.61	1.1	11.6	3.45				330													15
100 LA	3.0	10.0	6.28	2.2	14.8	5.07	1.5	15.4	3.88	28	8	60	-	190	148	180	215	250	13	4	110	130	160	M8	3.5	20
100 LB	—	—	—	3.0	20.1	6.66	—	—	—				22													
112 M	4.0	13.4	8.10	4.0	26.7	8.55	2.2	22.6	5.30				381	210	164											35
132 S	5.5	18.3	11.2	5.5	36.5	11.4	3.0	30.2	7.20	38	10	80	455	244	180	230	265	300	14	4	130	165	200	M10	4	41
		7.5	24.9										15.3													500
132 M	—	—	—	7.5	49.4	15.0	4.0	40.0	9.13				500													51
				9	61.4	18.5																				
160 M	—	—	—	11	72	21.5	—	—	—	42	12	110	613	335	246	250	300	350	18	5	—	—	—	—	—	79.2
160 L	—	—	—	15	98	29	—	—	—				657													97.5
180 M	—	—	—	18.5	121	35.5	—	—	—	48	14	110	712	366	266	250	300	350	19	5	—	—	—	—	—	170
180 L	—	—	—	22	144	42	—	—	—				780													405
200 L	—	—	—	30	196	53	—	—	—	60	18	140	888	463	360	350	400	450	19	5	—	—	—	—	—	305
225 S	—	—	—	37	240	69	—	—	—																	
225 M	—	—	—	45	292	84	—	—	—																	310

**Protection**

Standard IP55

Please specify on purchase orders if you need a higher IP protection class.

Grado di protezione

IP55 Standard

Specificare in sede di ordinazione per IP superiore.

Schutzart

IP55 Standard.

Höheren IP Grad bitte im Auftrag angeben.

Degré de protection

IP55 standard.

Au moment de la commande, spécifiez si vous souhaitez IP supérieur.

Grado de protección

IP55 standard.

Especificar en el pedido cuando necesiten protección IP superior.

Insulation

Standard Cl.F

To be specified upon placing the order if different insulation is required.

Isolamento

Cl.F Standard

Specificare in sede di ordinazione classe di isolamento diversa.

Isolierung

Cl.F Standard.

Davon abweichende Isolierungsklasse im Auftrag angeben.

Isolement

Cl.F Standard.

Au moment de la commande, spécifiez si vous souhaitez une classe d'isolement différente.

Aislamiento

Cl.F standard.

Especificar al efectuar el pedido la clase diferente de aislamiento.

Insulation / Isolamento Isolierung / Aislamiento		E	B	F	H
Max. temp.	C°	120°	130°	155°	175°
	F*	248°	266°	311°	347°

Connections**Collegamenti****Verbindungselemente****Branchements****Conexiones**

Threephase asynchronous single polarity
Asincrono trifase singola polarità
Asynchronmotor 3-ph eine Drehzahl
Moteur triphasé à une vitesse
Asincrono trifasico de una velocidad

Threephase asynchronous double polarity
Asincrono trifase doppia polarità
Asynchronmotor 3-ph doppelte Drehzahl
Moteur triphasé à deux vitesses
Asincrono trifasico de dos velocidades

Single phase asynchronous
Asincrono monofase
Einphasen-Asynchronmotor
Moteur monophasé
Asincrono monofasico

